

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 131 (2005)

**Heft:** 4

**Artikel:** Zoll

**Autor:** Salzmann, Annette

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-600451>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### «Oder»

Jürg Ritzmann

14

Nebelspalter  
Mai 2005

Die Frage bleibt die gleiche. Ganz egal, um welche Abstimmung es geht: Wem sollen wir Glauben schenken? Eine regelrechte Informationslawine prasselt über die stimmberechtigte Volksseele dieses Landes hernieder. Nein! Ja! Sicher! Die eine Seite argumentiert mit mehr Arbeitsplätzen. Die andere Seite argumentiert mit mehr Arbeitsplätzen. Viele schwören auf freien Personenverkehr. Gut. Visa gegen Geld auszugeben ist ohnehin schon ziemlich freiheitlich ... – Ich weiss nicht. Einer behauptet, man könne im nahen Ausland die Fleischtheke von Lidl abräumen und zollfrei in die Schweiz mitnehmen. Die anderen versprechen sich einen grossen Vorteil vom SIS. Das heisst Schengen-Informationssystem und lässt sich mit einem interaktiven Räuber und Polizei-Spiel vergleichen. Was sollen wir denn nun glauben? Kollaterale Verhandlungen kreuzen sich mit bilateralen Schäden. Und überhaupt. Fragen wir doch die Basis unse-

rer Eidgenossenschaft, den Ursprung eines jeden Lebens in der Schweiz: Die Parteien. «Lieben und lieben lassen», sagt die SP. Klar. Sozial. Ja. Man will sich halt öffnen. Die SVP sagt nein (eine Überraschung!) und bezieht sich auf die Arbeit und die Sicherheit. Und natürlich aufs Vaterland und so. Die FDP sagt ja. Warum auch immer. Eigentlich sind die meisten dafür. SP, CVP, FDP, NZZ und wie sie alle heissen. Es wurde eine Propagandamaschinerie in Gang gesetzt, bei deren Anblick Stalin vor Neid erblasst wäre. Zu aller Irritation stellt sich der Bundesrat ebenfalls hinter die Vorlagen, was in aller Regel bedeutet, dass die bis anhin Umschlüssigen ein Nein in die Urne schmeissen. Vielleicht wird das Trojanische Pferd bald vom Schengener Schimmel abgelöst, oder vom Dubliner Gaul. Also, liebe Stimmbürgerinnen und -bürger, wenn Sie mich fragen würden «Ja oder Nein?», dann würde ich mich klar entscheiden: «Oder».

### Grenzen sind geil!

Unsere Landesgrenzen schleifen und allem möglichen Gesindel Tür und Tor öffnen? Pfui! Wofür ist Winkelried gestorben? Wofür sind unsere wehrhaften Väter und Grossväter mit der Waffe in der Hand an der Grenze gestanden? Und überhaupt: Grenzen aufzuheben liegt schlicht nicht im Trend, ist so uncool wie Schengen, das Kaff. Die Schlagbäume zu verheizen ist einer Nation unwürdig, die sich so meisterhaft auf das Grenzenziehen versteht. Mit bewundernswerter Innovationskraft entwickelt die schweizerische Beamtenschaft ständig neue Grenzen. Geschwindigkeitsgrenzen, Promillegrenzen, Fettleibigkeitsgrenzen, Ladenöffnungszeitgrenzen, Altersgrenzen, Alkohol-, Nikotinverkaufsgrenzen, Sexgrenzen. «Bitte warten Sie hinter dieser Linie!» Ohne Grenzen kann die Freiheit nicht grenzenlos sein. Ohne Grenzüberschreitungen kein Spass, ohne Limiten kein Kick. Grenzen sind geil.

Hans Beat Stadler



### Wahlhilfe «Schengen»: ausschneiden & zupfen!

### Zoll

Hendsie öppis z'vezolle? Natürlich hat man nicht!

Und dann die kleine, hübsche Spannung. Glaubt der Zöllner das stoische Nein?

Der kurze Augenblick, wo er ins Wagnerrinne schaut. Merkt er es oder merkt er es nicht?

Die Ausweise sind in Ordnung, ein leises Zögern. Passiert jetzt? Muss man nun wirklich ausssteigen, wie schon hundert Mal befürchtet? Wie von anderen schon gehört?

Nein, der Zöllner klappt den Passsport zu, gibt ihn zurück und winkt. Das erlösende Handzeichen.

Gerettet! Er hats nicht bemerkt. Das Mödeli Butter ist gerettet.

Und nun kommt dann Schengen und macht alles kaputt, die kleine prickelnde Schweizerfreude am Zoll!

Annette Salzmann